

Arrêté fédéral
concernant les projets de construction et l'acquisition
de terrains et d'immeubles du secteur civil
(Message 2008 sur les constructions civiles)

Projet

du ...

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'art. 167 de la Constitution¹,
vu le message du Conseil fédéral du 30 mai 2008²,
arrête:

Art. 1 Crédit global «Constructions civiles»

Un crédit global de 481 500 000 francs visant à augmenter le crédit d'engagement «Constructions civiles» est autorisé pour les projets énumérés dans l'annexe.

Art. 2 Transferts de crédits à l'intérieur du crédit global

Dans le cadre du crédit global de 481 500 000 francs, le Département fédéral des finances (Office fédéral des constructions et de la logistique) peut procéder à des transferts limités entre les crédits énoncés.

Art. 3 Disposition finale

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

¹ RS 101

² FF 2008 5325

Récapitulation des nouveaux crédits d'engagement «Constructions civiles»

(ch. 2 du message)

| | Francs |
|---|--------------------|
| Extension du Centre d'archivage et de conservation de la Cinémathèque suisse à Penthaz (projet n° 2028.003) (ch. 2.1 du message) | 49 500 000 |
| Construction d'un nouveau bâtiment administratif (étape A) sur la zone de Liebefeld à Köniz (projet n° 2053.003) (ch. 2.2 du message) | 98 000 000 |
| Extension (étape B) du bâtiment du Musée national suisse à Zurich (projet n° 3667.042) (ch. 2.3 du message) | 76 000 000 |
| Construction d'un nouveau bâtiment administratif dans la zone de Meielen à Zollikofen (projet n° 1502.002) (ch. 2.4 du message) | 108 000 000 |
| Crédit-cadre (projet n° 620.2008a) (ch. 2.5 du message) | 150 000 000 |
| Total du nouveau crédit global «Constructions civiles» de l'OFCL | 481 500 000 |

Arrêté fédéral concernant les projets de construction et l'acquisition de terrains et d'immeubles du secteur civil (Message 2008 sur les constructions civiles) (Projet)

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 2008 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 27 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 08.07.2008 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 5353-5354 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 141 953 |

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.